

ԻՆՉՊԷ՝Ս  
ԴԱՌՆՈՒԹԵՆԷ  
ԱԶԱՏ ԸԼԼԱԼ



Զիմ Կիլտոն

## Նախաբան

“Ինչպես ապատիլ դառնալե՞նք” գրքովիլը, նախ ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ հրատարակուեցաւ Ջիմ Վիլսոն և դրոյր կողմէ: Այս գրքովիլը ոգտակար եղա՞ծ է շատերու, գիտակեցելու որ դառնալե՞նք մեղք մըն է, և պէտք է ապատիլ անկէ: Եկեղեցիս որոշեց թարգմանել և տպագրել այս գրքովիլը, ոգտակար ըլլալու հպախօս ժողովուրդին:

Մենք կը պարտոհնք շնորհակալ ըլլալ Վիլսոն եղբօր արտօնալե՞նքան թարգմանելու այս գրքովիլը: Այս գրքովիլը գոյալե՞նքին պիտի չոննաար առանց Եսթեր քոյր Քիթապճեանի պոհողական ջանքերուն, թարգմանելու և խմբագրելու, նաև Գոհար քոյր Միհրանեանի տարագրալե՞նքան:

Մեր անկեղձ մարթանքն է որ այս գրքովիլը օրհնալե՞նքին մը ըլլալ ձեր կեանքին մէջ, ինչպէս եղա՞ծ է շատերու կեանքի մէջ:

Հ. Հակոբեան  
Փասարհնա, 2001

# ԻՆՉՊԷ՛Ս ԴԱՌՆՈՒԹԵՆԷ ԱԶԱՏ ԸԼԼԱԼ

*«Ամէն դառնութիւն և բարկութիւն ու սրտմտութիւն և արկաղակ ու հույ՛հրութիւն վերցրուի ձեզմէ՝ ամէն շարութիւններով մէկտեղ, իրարու հետ բարցր եղէք, գրեած, ներելով իրարու, ինչպէս Աստուած Բրիստարով ներեց ձեզի: Կող Աստուծոյ նմանող եղէք սիրելի գաւազնեղբոր պէս, և սիրով վարուեցէք, ինչպէս Բրիստոս պլ մեզ սիրեց, ու իր անձը մեզի համար մատնեց անուշահոտ պատարագ ու ցոհ լլալով Աստուծոյ:»*

Եփեսացիս 4: 31-5: 2

Վերոյիշեալ համարները մեզի կը սորվեցնեն ազատիլ ամէն դառնութենէ: Ինչպէս որ Յիսուս ըրաւ խաչին վրայ, մեր բոլոր արարքները պէտք է նմանին Յիսուսի:

Հին կտակարանին մէջ կը հանդիպինք կնկան մը որուն անունը Նոյնմի էր որ կը նշանակէ «հաճելի», այս կինը ամուսնուն և երկու տղոց հետ Իսրայէլէ փոխարդուեցաւ ուրիշ երկիր մը: Նախ իր ամուսինը մեռաւ, յետոյ

յառաջիկայ տարիներու ընթացքին երկու տղաքն ալ մեռան: Հուլիսայ 1:13 Ի երկրորդ մասին մէջ կը կարդանք որ Նոյնի կը՛ւնէ իր հարսներուն, «այս խնդիրը ինձի ձեզմէ առիւի ծանր եղաւ, քանի որ Տէրջը ձեռքը իմ վրաս ծանրացաւ, յետ այսուպիս Նոյնի (հաճելի) մի կոչէք, այլ վիս Մարա (դառնութիւն) կոչեցէք», և Նոյնի դառնացաւ ու իր դառնութիւնը Աստուծոյ դէմ էր: Աստուած առած էր իր ամուսինը և երկու տղաքը, ուրեմն իր դառնութեան պատճառը կը խորհչո որ Աստուած էր:

Ներկայիս այսպէս դառնացած անձեր կան և կարծես դառնամալը հաճելի կը թուի իրենց, կը խորհին որ եթէ դառնութեմէն ապարին ալ ապրիլու մէջ նպատակ մը չ'մտար:

Եկեղեցիներուն մէջ ալ կան այսպիսի անձեր, որոնց խօսակցութեմէն նայուածքէն, խնդուացքէն կը հասկնաս: Նոյն ատեն ալ չեն ընդունիր որ դառնացած են:

Աստուածաշունչին մէջ կը հանդիպինք Յովմանին որ Աստուծոյ դէմ դառնացաւ, Աստուած իրեն ըսաւ «գնա Նինուէ քարաքը և քարոյէ և եթէ ամուսնը իրենց մեղքերէն դառնան,

պիտի ներեն իրենց» և Յովման չուպեց որ Աստուած ներէ Նինուէի, ուրեմն Աստուծոյ դէմ դառնացաւ: Ոմանք ուրիշներու յանցանքովը կը փոխաճանան, բայց Աստուած կուզէ որ մենք բոլոր դառնութիւնը մեր վրայէն վերցնենք և քարցր ու գթած ըլլանք իրարու:

Եթէ Քրիստոնեայ մը մեղք գործէ, յանցարոր կ'զգայ իսկ եթէ ուրիշ մը իր մեղքը տարածայնէ կը դառնանայ: Յանցարոր կ'զգանք եթէ մենք մեղք գործենք, կը դառնանանք երբ ուրիշներ մեզի դէմ մեղք գործեն: Երբեմն այդ մեղքը երեակապական կ'ըլլայ, և դիմացինը վայն տարածելուն համար ներողութիւն չ'խնդրեր, ուրեմն մենք մեր բոլոր կեանքի ընթացքին դառնացած պիտի զգանք:

Դառնութիւ կունենանք եթէ անիրաւութիւնը կուզայ. Մեր մօտիկ բարեկամներէ, ազգականներէ, և ընտանիքէր, երբեմն նույնիսկ Աստուծոյ դէմ կը դառնանանք:

Երբն կը խորհինք որ իրաւունք ունինք դառնանալու, բայց Աստուծոյ խօսքը որեւէ մէկուն իրաւունք չտար դառնանալու: Եբրայեցիս 12:15 ին մէջ կըսէ, «Ձգուշացէք չըլլայ որ մէկը

Աստուծոյ շնորհքէն ետ սքնայ, չղլայ որ դառնութեան արնատ սը վեր երեւցալով՝ ձեց նեղէ, ու անոյ շատերը պղծուին»։ Հոս կըբացատրուի, որ դառնութիւնը արնատ սնն է գետնին տակը պահուած, բայց երբ գետինը սկսի ուրիշ յայտնի կ'ըլլայ որ տակը արնատ կայ։

Արնատը գետնին տակը չմնար, եթէ ջուր, սնունդ տաս, ծառ կ'ըլլայ և վերջն ալ պտուղ կուտայ, խնձորի ծառը խնձոր կուտայ, դառնութեան ծառը դառն պտուղ կուտայ։

Ի՞նչ կը պատահի անձի սը որ տարիներով իր մէջ պահէ դառնութիւնը։ Ի՞նչ կը պատահի ֆիզիքսպէս և հոգեբանորէն։

Աշխարհ երկու լուծում ունի, դառնութիւնը մէջդ պահէլով հիվանդացի՞ր, և կամ դուրս հանլով շուրջիններիդ հիւանդացու՞ր։

Աստուծոյ լուծումը՝ արնատը փորել, դուրս հանել և նետել ու այս ձեւով ապատիւ դառնութեան արնատէն։ Բայց այս ընելու համար Աստուծոյ շնորհքին պէտք ունինք։ Մէկը Տէր Յիսուսը ճանչնայու է որ կարենայ այս բանը ընել։ Ան շնորհքի արբիւրն է։

Յակոբու Առաքելոյն Ընդհանրական

թուրթին 3-րդ գլխուն 14-16 համարներուն մէջ կըսէ, «Ապա եթէ դառն նախանձ և հակառակութիւն ունենար սիրտերնուդ մէջ, սի պարծենար ու ճշմարտութիւնը տտա հանէք։ Այս իմաստութիւնը վերէն իջած չէ, հապա երկրատը, շնչատը և դիակայն է։ Բաճի որ նախանձ ու կոխ կայ, հոն է անկարգութիւնը և ամէն չար բանեղք»։ Եթէ հիւրասիրես դառնութիւնը երկար ատեն, չարասիրտութիւն ու ատելութիւնը սովորական վարժութիւն պիտի ըլլան, և ասիկա երկինքէն չ'զար հապա չար ոգիէն։

Ինչպէ՞ս կրնաս գիտնալ որ դառնութիւն ունիս. Առաջին նշանը այն է որ դառնութիւնը կը յիշէ ամէն մանրամասնութիւն։ Հապարարոր խօսակցութիւններ ունեցած ես կեանքիդ մէջ, և մեծամասնութիւնը սոտացած ես։ Այս մէկը՝ շատ տարիներ ատաջ պատահած է, և դուն կը յիշես ամէն մէկ խօսուած բարին եղանակը և հիշուովը։ Մարդիկ բարի խորհրդածութիւններէ անելի կը խորհին և կ'որոճան չար խօսակցութիւնները։ Դառնութեան լուծումը ամկէ ապատիւ է։

Մարդիկ չեն համաձայնիր դառնու-

թեան մեղքին հետ, որովհետեւ միշտ մեղքը իրենցը չէ, բայց միայն դիմացինինը, կարեւոր է որ մեր պոտենցը պատրաստ ըլլան ներելու և սիրով լեցուիին: Դառնութենէ ապատելու համար հաստատ մտքով խոստովանէ մեղքդ Աստուծոյ առջեւ:

Երբեմն կը խորհով որ դառնութիւնը մեր մէջ յարաջ կուգայ դիմացինին մեզի հանդէպ գործած մեղքէն, ոչ, այդպէս չէ, իրականութիւնը ան է որ դառնութիւնը ինքնին մեղք մըն է, եւ որքան սնուցանուի այնքան կը պօրանայ, կը խորհիւնք որ ամիդատեւորին ընտղը եթէ ներում խնդրէ դառնութիւնը պիտի վերջանայ, բայց չիվերջանայր, դառնութիւն ոնեցող անձը պետք է խոստովանի և ձերբապատուի դառնութեան մեղքէն:

Անգամ մը Աւետարանիչ մը բանտի մը մեջ պիտի քարոզէր, բանտարկեալ մը մօտեցաւ և հարցոց իրեն թէ ի՞նչպէս կրնայ ձերբապատուիլ դառնութենէ մարդու մը հանդէպ որ իր 3 տարեկան տղան շատ վատ ծեծած էր, Ավետարանիչը ըսաւ եթէ դուն ձերբապատուիս դառնութենէ կրնաս օգնել այդ անձին որ ուրիշ պլատիկներ

ալ չցարցնէ, բանտարկեալը ըսաւ «Այդ մարդը մեզի հետ չէ, ես վիճք սպաննեցի, զաւակս ցարցուցած ըլլալուն համար, անոր համար ես բանտարկուած եմ», ուրեմն դիմացինը մեղքներով չկրցաւ ապարիլ դառնութենէ, միայն խոստովանելով, Աստուծոյ օգնութեամբ կարեւի է ապարիլ: Նույն Աւետարանիչը անգամ մը Ամերիկեան նաւային վիճուորակւան հանդէսին պատգամ կուտար, և հոն սպա մը դառնացած սիրտ մը ունէր, քարոզէն ազդուած խոստովանեցաւ իր դառնացած ըլլալը և խնդրեց Աստուծոյ որ օգնէ իրեն ձերբապատուելու անկէ:

Յորդայից գաւաթ մը որ լեցուն է քաղցր ջուրով, իրմէ կաթիլ մը լեղի ջուր չթափիր, որքան ալ պօրաւոր ցնցենք: Եթէ անուշ ջուրով լեցուն է, անուշ ջուր պիտի թափի: Տնցումները որքան ալ ուժգին ըլլան անուշ ջուրը լեղի ջուրի պիտի չփոխուի: Տնցումները դուրս կը բերեն ինչ որ գաւաթը կը պարունակէ:

Եթէ մենք ալ դառնութիւնով լեցուն ենք մեր արտահայտութիւնները ցոյց պիտի տան: Լաւ կըլլայ որ ընդունինք մեր դառնացած ըլլալը և Աստուծոյ

օգնություններ ձեռքարկատուները անվել,  
և միայն անվել յետոյ է որ կրնանք  
օգնել մեզ ցարցնորնեբրուն և օրինակ  
ըլլալ շատերուն:

Armenian Bible Church  
P. O. Box 40322  
Pasadena, CA 91114-7322

Website: [www.armenianbiblechurch.org](http://www.armenianbiblechurch.org)  
E-mail: [email@armenianbiblechurch.org](mailto:email@armenianbiblechurch.org)